

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. св'ят) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незане-  
чтані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників Люд.  
Пльона і в ц. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2-40  
на пів року „ 1-20  
на чверть року „ —60  
місячно . . „ —20  
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік зр. 5-40  
на пів року „ 2-70  
на чверть року „ 1-35  
місячно . . „ —45  
Поодинокое число 3 кр.

## Зміна в Празі.

Найважнішою справою дня, яка займає чині всі уми політичні в нашій державі, єть димісія прагского намістника гр. Франца Туна. Справа ся як зі взглядів чисто політичних так і зі взглядів на саму особу гр. Туна єть досить цікава, щоби тут ширше о ній поговорити.

Гр. Тун єть потомком одной із найвидніших шляхотських родин в Чехії і розпочав свою політичну діяльність в 1879 р. в часі, коли в Чехії вела ся завзята борба о національні і державні права чеського народу. Гр. Тун належав тогди до чеського клубу в Раді державній. В 1883 р. вибрано єго до сойму з куриї фідейкомісової більшої посілости і він єть тогди проводирем сеї партії. Він хоч уважав ся за Німця виступав однакж против верховодства Німців в Чехії і домагав ся рівноуправненя Чехів. В жовтню 1888 виголосив він против проводиря Німців дра Пленера бесіду, котра зробила була дуже велике вражінє, бо він закінчив єї словами: „Нехай же намащенє і коронація нашого улюбленого володїтеля короною св'ятого Вячеслава увіковічнїть єю велику хвилю“.

Отеї слова іменно і важні зі взгляду на саму особу гр. Туна. Можна сказати, що він був тим, котрий Молодочехам додав життя політичного; они вхопились тої гадки і рішучо стали домагати ся прав чеської корони та коронації чеського короля. Молодочехи зросли в силу, виперли зовсім Старочехів з їх політичного становища, стали одинокою міродайною партією політичною в Чехії а як-раз в ту пору уступає

гр. Тун. Мусить очевидно власти в очи, для чого не можуть Молодочехи погодити ся з гр. Туном, котрі остаточнo на тім кінчать, від чого гр. Тун зачав. Причина тому здаєсь лежати лиш в тактиці політичній а не в самих принципах. Але як би й не було, факт єть фактом. Гр. Тун уступить зараз по закритю сесії соймової; димісія єго вже принята і він ще лиш провізорично остаєсь на становищі намістника.

Безпосередну причину димісії гр. Туна поясняє Fremdenblatt ось як: Погрози і демонстрації Молодочехів були би певно не спонукали гр. Туна просити о димісію, ані також не були би стали єя причиною принята єго димісії, коли-б намістник сам наслідком розвою відносин не був прийшов в прикре положєне заявляти ся раз за одною другий раз за другою партією і лишати по собі то в одній то в другій партії болочі чувствєва. Гр. Тун прийшов вже давнїше до переконаня, що борба партійна в чеськім соймі не даєть ся усунути. Так отже відносини стались причиною єго димісії.

Розуміє ся, що Молодочехи старають ся причину димісії гр. Туна приписати собі. Narod. Listy кажуть, що послїдні вибори в Чехії запечатали політичне банкрутство гр. Туна а дальше пишуть так: Перед шести роками обяв гр. Тун свій уряд під застереженем, що в чеських справах не буде нічого робити ся без него. Гр. Баденї обійшовши той привилей своїми зносинами з молодоческими послами, показав, що не хоче дати ся вязати політикою і привилєями пана намістника та задокументував тим способом, що молодоческа партія не єть виключена від парламентарної рівноєсти.

О димісії гр. Туна доносять з Праги до N. W. Tagblatt.: Чехи уважають димісію гр.

Туна за свою заслугу. Ческі Німці нерадо розлучають ся з гр. Туном, а то д'ятого, бо він в послїдних часах старав ся о них оперти ся та помагати їх економічному і промисловому розвою. Поодинокі круги видять в тій димісії побїду гр. Баденїго і кажуть, що від коли гр. Баденї єть президентом міністрів, димісію гр. Туна можна було предвидїти. Мала ще лиш проминути сесія соймова, а гр. Тун був би тогди в догідній хвили подав ся до димісії. Деякі події довели однак до того, що президент міністрів і намістник зійшли ся особисто і по нараді межї обома, справа намістника рішила ся дня 6-го с. м. в дусї димісії гр. Туна.

Кандидатом на посаду намістника в Празі має бути в першій лінії гр. Букоа, котрий побіч краєвого президента Шлеска, гр. Куденгофеґо і кн. Фердинанда Лобковича має найбільше шанє. Іменованем гр. Букоа, — кажуть — хоче гр. Баденї задокументувати добрі відносини до фєвдальної шляхти.

Будучий намістник — так доносять з Праги до згаданой газети — знайде трудне становище. Виступленє німецких послів висунулось на поле можливости. В Празі не єть тайною, що коли-б н. пр. більша посілость не відповіла жаданям Німців що-до куриї виборчих в комісіях, то Німці уважались би змушеними виступити з сойму. — Вісти ті подає Tagbl. однакж з повним застереженем.

## Перегляд політичний.

Вчера відбула ся під проводом Є. Екєп. гр. Баденїго нарада міністрів, котра трєвала цілу годину.

4)

## БЕН ГУР.

Оповіданє з часів христових.

ЛЮДВИКА ВАЛЛЯСА.

(Дальше.)

Они чули нераз про ангелів і в своїй простоті розмавляли о них. Не сумнівали ся, лиш думали собі: Величавість божє зійшла до нас. Він післав нам своїх ангелів, як колись про рокам.

А ангел говорив дальше:

— Се бо нині в Давидовім місті народивсь вам Спаситель, Христос, Господь.

Ангел втих. Слова ті запали глибоко в серця пастирів.

— А то буде вам знаком — говорив ангел дальше: Знайдег дитятко, завите в пеленках і лежачє в яслах.

Ангел замовк. Він сповнив своє посланіє, але все таки остав ся і підчас коли пастирі стояли та дивували ся, з'явило ся нараз коло ангела множество сил небесних, котрі величали Бога і говорили:

— Слава Богу во вишних і мир на землі людем доброї волі!

Колі пастирі опам'ятали ся, здивовані глянули мовчки по собі, аж один з них відозвав ся:

— То був Гавриїл, посланник божий до людей.

— Ніхто не сказав на то нічого.

— Христос, Господь родив ся. Хиба-ж не такий був змієт єго вісти?

А вже-ж, що такий — відповів на то один з них. — А хиба-ж не сказав він: В місті Давида? — То наш Вифтлеєм онтам. — А ми знайдемо дитятко, завите в пеленки та лежачє в яслах.

Той, що так говорив, дивив ся задуманий в огонь. Наконєць, як би нараз знав вже, що має робити, відозвав ся:

— У Вифтлеємі єсть лиш одно місце, де суть ясла: у вертепі недалеко від господи. — Ходім, братя, та подивім ся, що там стало ся. Св'ященослужителі і книжники вже від давна виглядали Мєсїї. Тепер він народив ся, а Бог дав нам знак, по котрім можемо єго пізнати. Ходім же та поклонім ся єму. — А наші череди? — Бог їх буде мати в своїй опіці. Спїшїм же ся!

Они спосхоплювали ся чим скорше і пустились в дорогу через гору і місто. Коли хотїли переходити попри ворота від господи, застали там вартового.

— Ви за чим? — спитав він їх.

— Ми видїли і чули сеї ночи великі річи.

— Та й ми видїли щось незвичайного, але не чули нічого. А що-ж ви чули?

— Ідемо онтуди до вертепа, щоби пере-

конати ся; відтак все розкажемо. Ходи з нами і подиви ся на власні очи!

— Шкода ходу.

— Ні, не шкода; Мєсїя народив ся!

— Мєсїя? А ви-ж звідки то знаєте?

— Ходи та подиви ся!

— Чоловік той усєміхнув ся погїрдливо.

— Мєсїя? А по чім же пізнаєте єго?

— Він родив ся сеї ночи і лежить в яслах. Так нас сповіщено. А у Вифтлеємі єсть лиш одно місце, де суть ясла.

— Вертеп?

— А вже-ж. — Ходи з нами!

Они перейшли через обїєте господи, а ніхто їх вже не задержував, хоч деякі люди ще не спали і розмавляли о тім чудеснім свїтлі, яке бачили. Двері до печери стояли отвором; в середині горїла лїхтарня. Они не надумуючись богато, зайшли до середини.

— Мир вам! — повитав вартовий Йосифа. — Тут є люди, що шукають дитятка, котре народило ся сеї ночи. Они мають пізнати єго по тім, що оно завите в пеленках лежить в яслах.

Лице Йосифа заясніло радістю. Він обернув ся і показуючи в глибину печери сказав:

— Онтам оно!

Повів їх туди. В яслах лежало дитятко. Принесли лїхтарню і при єї свїтлі оглядали пастирі дитятко та тихцем дивували ся. А ди-

Вість о з'їзді монархів Австрії, Німеччини і Італії в Дженові пішла мабуть з того, що в маю с. р. прийде ся відновити тридержавний союз і що С. Вел. Цісар Франц Йосиф з кінцем лютого або з початком марта буде перебувати коло Ніци а в Дженові знов сподівають ся приїзду німецького цісаря, куди вже після даної диспозиції має надплисти его яхт.

Справа трансвалська притихає, але мимо того не втрапить свого значіння. В Манчестер виголосив онюди Бальфур бесіду, в котрій славословив трансвалського президента Крігера і его політику та висказав надію, що в Трансвалю настане зміна конституції в користь т. зв. Uitlanders-ів. Трансвалія єсть у внутрі зовсім незалежна, але ніхто не заперечить, що в справі політики заграничної стоїть она під контролею Англії. Правительство англійське не допустить до того, щоб хтось чужий мішав ся до заграничних справ Трансвалії. Що до Венецуелі то справа мабуть закінчить ся мирно. На всякий случай Англія в сій хвили єсть знаменито узброєна і готова до війни більше, як коли небудь іншими часами.

Англійська адміралція заперечує вість о будові 10 кораблів панцирних; то єсть лиш правдою, що жадаю оферт на будову 5 крайсерів третьої класи.

## Новинки.

Львів дня 17 січня 1896.

— **Іменованя.** Міністер справ внутрішних покликав конципіста ветеринарії Франца Поніцкого зі Львова до служби в міністерстві справ внутрішних.

— **Загальні збори „Народної Ради“ у Львові** відбудуть ся дня 30 с. м. о 2 1/2 год. з полудня у великій салі „Народ. Дому“ з слідующим порядком денним: 1) Отворене зборів головою товариства і вибір президії. — 2) Справоздане з діяльності товариства за час від 1 мая 1894 по кінець року 1895: а) секретаря товариства, б) касієра, в) контрольної комісії. — 3) Реферат посла Ю. Романчука: Теперішня політична ситуація

галицьких Русинів і програма дальшої діяльності. — 4) Реферат посла К. Телишевського: Економічне положене руского народу в Галичині, еміграція і способи заради. — 5) Вибір нового виділу, голови товариства і комісії контрольної. — 6) Внесеня членів.

— **Відозва.** Маємо честь подати до відомости, що акад. тов. „Ватра“ у Львові устроює в четвер дня 6. н. ет. лютого 1896 в саях „Народного Дому“ вечерок з танцями на дохід стипендії ім. Тараса Шевченка. Вступ на салю 1.50 зр., білет родиний для 3 осіб 3 зр., вступ на галерію 50 кр. Стрії для пань народний або вечерковий, для панів балевий. — Запрошеня вже розіслані; хтоб не одержав, зволить зголоситись під адресою товариства: Ринок ч. 10. — З тою самою думкою, що і торік, взялись ся до устроєня вечерка: хочемо, щоб стипендія ім. Шевченка, призначена для вишного образования нашої молодіжи, зросла до такої суми, якаб могла справді сповняти ціль свою. Дорога може за довга, не почавши раз якусь роботу, не вільно нам уставати, аж доведемо єї до кінця. Не поможемо собі самі, ніхто нам не може. Хочемо нарід новести до красної будучности і стати на рівні з іншими народами, то без науки нич не вдієм, бо само посвященє і праця не в силі того доконати, сли лишать ся без розумного проводу. — У Львові дня 13 січня 1896. За коміте: Осип Гаїничак, Михайло Рибачек, Остап Весоловский.

— **Руский дім еміграційний в Новім Йорці** засновує ся заходом трех американських Русинів. Один з руских священників осідає в Новім Йорці в домі еміграційнім, щоби служити нашим людям радою і опікою.

— **Священики, що лиш для себе можуть правити службу Божу** Сими днями висвятили ся два священники, оба рідні брати, Антін і Йосиф Калиновский з Варшави, котрі можуть відправляти службу Божу, але лиш для себе, значить ся, не мають права сповняти ніяких інших чипностей і обовязків священничих. Єсть давне право церковне, котре позваляє особам не маючим теологічного образования, а ознакомленим лиш з церемоніями і відзначаючим ся моральністю і побожністю відправляти службу Божу але лиш для себе. Особи такі мусять зложити відповідну суму, котра забезпечила би їм удержанє, позаяк они не можуть одержати ніякої парохії. Оба братя зло-

жили по 30.000 рублів. Старший з них, Антін, має тепер 46 лїт і був до недавна кушцем, мав склеп гаянтерийний; молодший, Йосиф має 39 лїт і був урядником при залізници. Оба були женаті і минушого року майже рівночасно овдовіли.

— **Холера.** Дня 15 січня було в ліченю дві недужі на холеру особи в Череминцях, а дві в Теревовлі. З них одна в Теревовлі умерла і лишили ся в ліченю ще три особи.

— **Огонь** наробив великої шкоди в Куликові, жовківського повіта. Дня 2 с. м. згорів там млин, власність Войтіха Козачка. Причиною огня була неосторожність властителя млина. Шкода виносить 30.000 зр., а була обезпечена на 18.000 зр.

— **Нещасливі пригоди.** Помічник дозорця копальні „Компас“ в Бориславі Лейзор Коппель хотів запустити до замерзлого патрона дшамітового капелю і в своїм нерозумі огрівав его при огни в кузні. Настала експлозія і Коппель страшно покалічило. В Бориславі згинув також робітник Гриців упавши в закіп, здаєсь з причини сїлепсїї. — На дорозі з Воломи до Черновець замерз селинин Василь Донгей ідуци на термін судовий.

— **Самоубийство.** В Кракові застрілив ся онюди в почи Віктор Рутковский, родом з Ярослава, слухатель медицини. Куля перейшла серце і смерть наступила в одній хвили.

— **Хитро мудро невеликим коштом** задумали якісь два дурисьвіти їздити по сьвітї. Один з них називає ся Даннелі і каже, що він з Гамбурга, а другий називає ся Тільгайм. Они ще давнїше оголосили в газетах, що їдуть пішки до окола сьвіта, а генер, де лиш приїдуть, оповідають неогворені річи про краї, котрі вже доси сходили. Минушого літа були у Відні, недавно тому в Римі, а сими днями з'явили ся в Болонїї. Тимчасом показало ся, що то прості дурисьвіти, котрі ходять пішки хіба лиц до залізниць і до людей, від котрих жебрають або видурюють гроші, представляючись їм за подорожних, котрі їдуть пішки до окола сьвіта, та кажучи, що їм хвилево забракло грошей в дорозі.

— **Чисто по американськи.** З Нью-Йорку доносять, що підчас балю в Тонгалі в Денвері прийшло до страшеної різні, в котрій згинуло багато людей а ще більше було покалічених. Коли в будинку високім на 12 поверхів зібрало ся повно гостей, якісь панове понідкладали під крієла куль-

тятко не давало знаку о собі; було таке, як і другі новонароджені діти.

— А де-ж мати? — спитав вартовий.

Она виїшла і взяла дитятко на руки. Пастирі обступили єї.

— То Месія! — відозвав ся наконець один з них.

— Месія! — повторили другі за ним і всі припали на коліна в поклоні.

— То Господь, а величавість его висша понад небо і землю! — сказав якийсь инший.

Они поцїлували край одежи матери і відтак повні радости розиранцали ся. Коли прийшли до господи, побудили людей і розповіли їм, що виділи. Вертаючи відтак до своїх черед повтаряли по дорозі ангельську пісню: Слава во вишних Богу і мир на землі людем доброї волі!

Оповіданє пастирів стало звістне широко і далеко; чудесне сьвітло тої почи потверджало то. Слідующего дня та ще й кілька днів по тім приходило багато цікавих людей до вертена. — Богато з тих, що приходили, вірили, але ще більше насмівали ся та кепкували.

### Глава четверта.

Одинайцятото дня по народженю дитини, около половини пополудня надходили від Сіхеми три мудрці до Єрусалима. Коли они перейшли через потік Кідрон, богато людей, що їм стрічали, ставали на дорозі і цікаво оглядали ся за ними. Хоч звичайна дорога з пустині на всході до моря ішла на заході через Юдею, і нігде з виїмкою одного Риму не збирало ся більше чужих людей як в Єрусалимі, так, що то зовсім не була ніяка рідкість, то все-таки ті три мудрці звертали увагу всіх на себе. Напроти королівських гробів сиділо кілька жінок при дорозі, що мали при собі дитину. Коли дитина побачила надходячу громадку, стала плескати в долоні і відозвала ся:

— Дивіть ся, дивіть! Великі верблюди з красними дзвіночками!

Дзвіночки були із срібла, а верблюди, як вже знаємо, білі як сніг і незвичайно великі. Вся знадоба мудрців показувала не лиш, що они їдуть з далекої і томлячої дороги, але також і то, що они богачі. Чужинці пристанули коло тої громадки проти королівських гробів.

— Люде добрі — відозвав ся Валтазар — скажіть мені, чи далеко ще до Єрусалима?

— Недалеко — відповіла жінка, поза котру сховала ся дитина; — коли-б дерева в онім вертені були низші, то ви би виділи бані міста.

Валтазар порозумівшись очима з Греком та Індом спитав знову:

— Де єсть новонароджений цар юдейский? Жінки глянули по собі, як коли-б одна другої хотіла спитати.

— А ви-ж нічого о нїм не чували?

— Ні, не чували!

— Коли-ж так, то розкажіть же тепер всім, що ми виділи его звязду на всході і прийшли єму поклонити ся.

Они поїхали дальше і розпитували ще многих так само — але заєдно з недоволяючим успіхом. Они так були заняті тим розпитуванєм, що навіть не придивили ся, як красний представляв ся їм вид, коли підходили до міста. Вїхали брамою від сторони Дамаску, при котрій стояв на варті римский вояк. Множество цікавих, що бігли за ними, висликали в місті загальну дивовижку. Єгиптянин поздоровив варту:

— Мир тобі!

Не дістав ніякої відповіді.

— Приходимо з далеких сторін і шукаємо новонародженого царя юдейского. Чи не міг би ти нам сказати, де могли би ми его знайти?

Вояк підніс візир<sup>1)</sup> від свого шолома і

крикнув голосно до середини вартівні. Вийшов офіцир і сказавши: Розступитись! — почав розганяти товпу.

— Чого вам треба? — відозвав ся він до Валтазара.

— Де єсть той, що народив ся яко цар юдейский.

— Ірод? — спитав офіцир здивований.

— Ірод дістав свое царство від цісаря, его ми не шукаємо.

— Іншого короля юдейского нема.

— Коли бо єсть! Ми виділи его звязду і прийшли єму поклонити ся.

Римлянин зжахнув ся.

— Ідїть дальше, — сказав він; ідїть дальше! Я не жид. Спитайте учителей в сьвятини або архієрея Анну, або коли таки на певно хочете знати, самого Ірода. Коли крім него єсть ще якийсь другий цар юдейский, то він чей буде знати, де его шукати.

Він зробив чужинцям дорогу і они пішли до міста. А Валтазар говорив до своїх товаришів:

— Тепер вже знають, чого ми прийшли; до півночи буде вже ціле місто о тім говорити. Ідїм же тепер до господи.

На сходях, котрими сходило ся до ставу Сілоа, прало того самого вечера кілька жінок біла. Кожда з них мала перед собою широку глинянну миску. На самій долинї на сходях стояла дівчина, котра набирала в ті миски води. Підчас коли ті жінки порались пильно коло свого біля, прийшли ще дві по воду. Одна з них поздоровила:

— Мир вам!

давнє войскове накрите на голову, подібне до того, яке тепер мають наші драгони) тотя бляшанна решітка з переду, котру можна підносити і спускати та закривати лице і тим способом хоронити его від скалченя.

<sup>1)</sup> Візиром називає ся при шоломах (гелмах,

ки до стріляння, щоби тим способом настрашити тих, що будуть сидати. З того зробився страшний заколот. Комісар поліції хотів тоді зробити порядок, але один з авантюристів вдарив його так сильно в лице кулаком, що его аж кров облила. Якийсь пан виступив в обороні директора, а той авантюрист добув револьвер і став стріляти. Ранив насамперед директора, а відтак ще кілька осіб. Тепер почалась загальна стрілянина. В салі мало відбутися також представлене театральне. Актори отже і члени музики перепуджені стали і собі стріляти зі сцени до публіки, когорта поділилася на дві партії, на прихильників директора і партію авантюристів. Комуś прийшло на гадку застановити світло електричне і аж тепер переполох пішов на добре. Одні стріляли, другі втікали до дверей. Зробився страшний крик і люди стали дунити ся. Наконєць зроблено знов світло і тепер аж настав спокій. Салю представляла страшний вид: всюди повно крови, повно пораниених і убитих, все поломане, побите і подерте на кусні. Властитель льокалю обчисляє шкоду на 100.000 доларів. Дві жінки зі страху вийшли з розуму.

## Всячина.

### — Відкрите проф. Ринтгена у Вірцбурзі.

Недавно тому подали ми вість, що професор фізики у Вірцбурзі відкрив в силі електричній таке проміне, котрого око людське не видить, а котре може фотографувати такі річи, котрі для ока суть закриті. Єсть п. пр. деревлянна скриночка, а в тій скриночці суть срібні або золоті гроші. Скринка замкнена і не знати, що в ній єсть. Зробім же Ринтгенове проміне і відфотографуємо ним скриночку, то на фотографії не буде видко самої скринки, а бодай дуже слабо, але за то зовсім виразно покажуться в ній гроші. Се річ нечувана і про то проміне доси ніхто не знав, хоч кількох учених було вже дуже близьких того відкриття. Цікаво отже тепер, яким способом Ринтген відкрив то проміне.

Такі учені як Гайслер, Гітторф і Крукс (Crookes) робили вже давно досьвіди з електрикою, перепускаючи єї в скляних рурках через дуже рідкий воздух і всілякі гази. Ті рурки

мали всілякий вид: одні були прості, другі покривлені, ще інші були такі, що мали всілякі баньки на собі. З рурок тих випомпувано воздух і щільно їх заліщено, а в оба їх кінці запущено платинові драти (електроди), до котрих причіплювано драти від приладу до роблення електрики. Коли в рурці був воздух або газ, то скоро через него було пустити електрику, то він зараз зайняв; коли-ж газ в рурці був дуже рідкий, а на однім дроті була бляшка, то газ був зовсім темний, за то із бляшки виходило дуже слабе світло, котре після того, яке було єшло, світило із рурки жовтим, зеленим або синявим світлом. Звістно також було, що звичайне світло, або деякі его частини мають таку силу, що на деяких, відповідно до того прилагоджених предметах, викликають світло подібне до того, яким світають в темноті прості сріпки.

Отже Ринтген робив проби з такими рурками і мав при тім таблицю, намащену такою масою, котра при пробі повинна би була світити ся. Аби ліпше видіти дуже слабе світло в рурці, він закрив єї дуже грубим чорним папером (картоном) та ще й в комнаті позаслопував вікна. Коли до рурки пустив електрику, то побачив, що таблиця, напущена масою до свічення, стала світити мимо того, що рурка була добре закрита картоном. Він здогадався отже, що із рурки виходить навіть крізь грубий картон, проміне, котрого око людське не видить, але котре робить то, що маса на згаданій заслопі зачинає світити. Коли межі то Ринтгенове проміне а згадану таблицю поставити якийсь предмет, то на таблиці покаже ся виразна, але не зовсім темна тінь — то проміне переходить навіть н. пр. через книжку, що має 1000 сторін. Ринтген робив відтак досьвіди зі звичайними плитами фотографічними і переконався, що се нове проміне може фотографувати. Він поклав руку межі проміне а фотографічну плиту і показало ся, що з руки було виразно видко кости, а тіло на ній виглядало на фотографії лиш як дуже слабенька тінь; перетені на пальцях виглядали як дві чорні обручки. З того він здогадався, що то нове проміне переходить через кости і метал.

Подібні досьвіди робив сими днями у Відні професор Ексер. Він відфотографував повним промінем насамперед не замкнену деревля-

ну скринку, в котрій були малі платинові важки. Важки відфотографували ся зовсім добре, а скринки не було видко, бо скринка перепустила проміне а важки не перепустили. При другій пробі покладено на скринку цілий ряд металів як: цинк, цину, мідь, мосяж, залізо і алюмініюм. При тій пробі показало ся, що лиш одною алюмініюм перепускає Ринтгенове проміне. При третій пробі уставлені до фотографування предмети відфотографували ся подвійно, з чого пішов здогад, що то загадочне проміне виходило з двох ріжних точок. Наконєць четверта проба з рукою не удала ся, бо замість лиш костей в ній відфотографувала ся ціла рука. Досьвіди з промінем Ринтгена роблять ся тепер дальше.

## Господарство, промисл і торговля.

Замашені карти можна дуже легко і борзо очистити бензиною в той спосіб, що мацає ся дрібку чистої вати в бензину і обтирає ся нею карту. Скоро вата замастить ся, треба взяти знов чисту. Лівий бік карт можна тим способом безпечно чистити, але при чищеню правого боку (лиця карти) треба бути осторожним, щоби не пустила краска знаків і образків. При чищеню бензиною треба ще й на то уважати, щоби не робити того при світлі або близько огню, бо бензина дуже легко запалює ся, вибухає і може стати яка нещаслива пригода.

Дешева масть огороднича. Як звістно, уживає ся масти огородничої на то, щоби нею заліпити рану, зроблену в дереві чи то через відрізані галузки чи в якийсь инший спосіб і охоронити зранене місце від приступу вгдуха. Отже таку масть можна зробити собі легко і без великого видатку в той спосіб: купити білої фарби, якої маллярі уживають звичайно до ґрунтування і досипати до неї тільки пересіяного попелу або сухого гашеного вапна, і вимішати добре, щоби зробила ся густа мішанина. Тою мастю замащує ся пензликом або гусячим пером зроблені в дереві рани або зашліплі деревця і місця де відрізано галузки. Щоби масть та не засхла наливає ся на ню досить води. Вода в товсту масть не вйде, а масть вкрита водою не засхне.

Щоби коням не набивав ся сніг під копита, що утрудняє їм дуже хід, добре єсть намастити підшву конита і стрілку мастю зробленою по рівній часті з баранячого лою і простого мила. Помащене підшви вистане на кілька днів.

Щоби позбутися в шпихлірі хрупика збіжжєвого, добре єсть насічи дрібно чіснику і перемішати зі збіжжєм а також посипати ним і землю в шпихліри. На 20 сотнарів збіжжя вистане кілька головок посіченого чіснику.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 17 січня. У фотографічній лабораторії професорів Едера і Валенти відбули ся вчєра проби фотографування світлом Ринтгена і удали ся знаменито, відфотографовано мушкулі коло костей.

Париж 17 січня. Франція і Англія підписали вчєра угоду в справі Сияму, після котрої ся держава перестала уважати ся за таку, котра мала би служити до відбивання сили одної або другої сторони. Границю французьких посілости означено аж до границі Хіни.

Константинополь 17 січня. Австрійський аташе войсєвий Гізь одержав від султана ордер Меджиде другої класи.

Розбишаки на ріці Місисіпі. Повіст в жєгя американських полішуків в перекладі К. Вербенка, вийшла особно книжкою (609 стор. друку) і продає ся по ціні 80 кр. в книгарни Ставропільській, тов. ім. Шевченка і у накладня К. Паньковського.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

Прачки перестали прати, стали обтирати руки і відповіли також поздоровленем.

— Вже змеркає ся і пора кінчити роботу.

— Коли бо роботі ніколи нема кінця.

— Ну, так; але все має свою пору. Треба преці...

— Послухати, що діє ся в світлі? — перебила їй котрась.

— Що-ж нового чувати?

— Як то, то ви нічого не чули?

— Ні! А що-ж би такого?

— Кажуть, що Мєсія народив ся, — відповіла тога, що то любила бігати всюди з новинками.

Вражєне сих слів було дивне. Цікавість пробивала ся на лицах всіх.

— Мєсія! — крикнули всі в один голос.

— Так кажуть!

— А хто-ж каже?

— Всі, в цілїм місті лиш о тім говорять.

— А вірять же хто тому?

— Сєго дня по полудни прийшли сюди

якісь три чоловіки через потік Кідрон дорогою із Сіхема — стала розповідати тога говорлива, щоби тим способом усунути всякий сумнів. — Кождий з них їхав на білім як молоко верблюді, а таким великим, якого ще ніхто в Єрусалимі не бачив. — Ті що слухали, аж роти поотвирали і очі вибалушили. — Які то багаті, тоті чоловіки, — говорила бесідниця дальше — видно з того, що они — мають золоті намети, що прязьки при їх сідлах і краї уздечок золоті, а дзвіночки на їх верблюдах із срібла. Ніхто не знає, хто они. Здає ся, як коли-б они прийшли дєсь із самих кінців землі. Лиш один з них говорить; він розликував всіх, когочини стрітив, навіть жінки і діти: Де єсть новонароджений цар єудейський? Ніхто не міг єму на то відповісти, ніхто не знав, за ким они допитують ся. Пішли отже дальше сказавши лиш: Ми виділи єго звідуд і прийшли єму поклонити ся. — Питали так само і сторожу коло бра-

ми, а та не знаючи так само як і люди на улиці, що їм на то відповісти, відослала їх до Ірода.

— А де-ж они тепер?

— В господі. Сотки людей вже там були і виділи їх, сотки ще ідуть туди.

— А когочини називають тим царем єудейским?

— Мєсію, що саме тепер народив ся.

Одна із жінок стала сьміяти ся і взяла ся знову до своєї роботи, сказавши лиш:

— Коли єго побачу, то повірю в него.

Друга пішла за єї приміром та й собі: А я — каже она, — ну, я... тогди увірю в него, коли побачу, що він мертвих воскрєшає.

Трєта зпов сказала спокійно:

Єго вже давно ожидали. Для мене вистане, коли-б він ієщєлив хоч би одного прокаженного <sup>2)</sup>.

І так балакали они, аж ніч настала і они мусіли вже домів вертати.

(Дальше буде).

<sup>2)</sup> Проказа єсть то дуже погана і невилічима недуга, когорта проявляє ся тим, що на тілі показують ся насамперед сїрі або червоні плями і тіло зачинає гитти. Проказа може тягнути ся 9 до 10 ба навіть і 18 літ. Нездужаючим від прокази відідають поволи руки і ноги, відгнаває ніс і витікають очі, аж наконєць чоловік гине серед найбільших мук. Проказа проявляє ся і нині головню серед бідних людей на побережжях Середземного моря, в Сирії і Арабії, на Криму, а звідтам прокидає ся нераз і на Україну. Найбільше же ширить ся нині проказа на Сибірі. Прокаженним невільно було давнїше жити по містах і селах з другими людьми разом і їм визначувано окремі місця поза містом. Проказа єсть заразливою, а нині вже знає ся, що причиною єї єсть прутєнь проказовий (Lepra bacillus); однакж ліку від прокази ніхто до нині не придумав.

## Великий крах!

Новий Йорк і Лондон не щадили європейського континенту і велика фабрика товарів зі срібра змушена була продати цілий запас за дрібну ціну роботи. Єсьм уважнені виконати то поручене. Посилаю для того кожному слідуючі предмети лише за 6-60 зр.

- 6 штук найлучших ножів столових в правдив. англійск. клінгою.  
 6 штук америк. патент. вилок срібних в 1 штуки.  
 6 " " лопочок срібних.  
 12 " " ложочок срібних.  
 1 америк. патент. хохля срібна  
 1 " " мала хохля до молока срібна.  
 2 штук америк. патент. кубків срібних до яєць.  
 6 " англійських тацок Вікторія.  
 2 " ефектовних ліхтарів столових. 14  
 1 " ситно до гербати  
 1 " розв'язач до цукру.

44 штук разом лише 6-60 зр.

Всі повищі штуки (44) коштували давнійше 40 зр. тепер можна їх набути за найнижчу ціну 6-60 зр. Американський патент. срібло єсть білим металем, захищеним срібною барвою череа 25 літ, за що ручить ся. Найліпшим доказом, що оголошене не полягає

### на обмані,

вобов'яваю ся публично, відослати кожному гроші, кому товар не подобає ся, для того ніхто не повинен занехати спосібности набути чудного гарнітуру, надаючого ся особливо на

гарний подарунок на весіля і інші нагоди

як також для кожного ліпшого дому.

Набути можна лише у

## А. ГІРШБЕРГА

головної агенції сполучених американських фабрик товарів в патентованого срібра.

Відень, II., Rembrandstrasse 19 Телефон 7114.

Посилка на провінцію за побранем або готівкою.

Порошок до чищення 10 кр.

Правдиві лише з убочною маркою охоронною. (Металеві здоровля).

Витяг з листів узнааня:

Фукдель-Румунія.

Внов. Пане! Прислани товари вдоволили мене цілком, прошу еще о один цілий гарнітур

Франц Дворницький ц. к. жандарм.

Кранів

Внов. Пане! Прошу внов о гарнітур, перша посилка була добра.

Б. Ольшевский ст. учит



Філія ц. к. уприв. гал.

## Банку гіпотечного в Тернополи

приділила в обем свого ділава

## продажу льосів

за сплатою в місячних ратах.

Позаяк жадна дотепер інституція в Галичині продажею льосів на рати не ваймає ся, проте Філія Банку гіпотечного в Тернополи розширяє під тим взглядом свою діяльність

на цілу Галичину.

Проспект на жадане gratis і franco.

Ванни довгі від 13-50, наслідони 5-50, дитинні 4-50. Каналки з печами 20 зр., без печей 16. Відети 5, кльовети комнатні 9 і висше, поручає 13

### З. Госціцкий

Львів, Личаковска ч. 15.

## Е. Патрах

в Стрию.

Сталеві плитні ткачі для ткачів, — кождий ганг 6 кр. Плити достарчають 5 си після цтм. Найслабша нитка не прірве ся Плити ті заощаджують 6 разів часу а 4 рази роботу.

Е. Патрах в Стрию.

15

## КАТРАЙНЕРА

КНАЙПА-СОЛОДОВА-КАВУ.



Достати можна всюды: ½ кіля 25 кр.

Що єсть  
**КАТРАЙНЕРА**  
СОЛОДОВА КАВА О КНАЙПА?

Єсть дійстно для родинь найздоровшою кавою, котра черезь отвітний спосібь приряджена, отримує улюблений смакь правдивої кавы. Черезь тоє власне виробняє ся кавата, кромь другихь своихь отличныхь свойствь, оть всьхь того рода виробь.

Катрайнера - кава єсть найсмачнійшою, найздоровшою и найдешевшою домішкою до властивої

кавы. Она єсть природнимь продуктомь вь цѣлыхь вернахь и уживаєсь єь великою користею мѣсто меленыхь и для того не подлягаючихь контролѣ, всякихь другихь сурогатѣв кавы, котрі якь урядово стверджено, найчастійше єуть фалшивані. Починаючи оть третини додатку тої кавы, можна позвійше брати половину властивої кавы, а половину Катрайнера и такь по при неоцѣненныхь наслѣдкахь для здоровя, осягнеся вь кождѣмь господарствѣ домовомь значительну ошадність.

Катрайнера - кава єсть препоручена оть найславнійшихь лѣкарѣв и входитьь цѣрразь бѣльше вь уживаньє во всякихь публичныхь институтахь и тисячахь родинь. Такожь „чиста“ т. є. безь домішки правдивої кавы єсть „Катрайнера кава“ отличнимь укрѣпляющимь средствомь, заразомь и найздоровнимь, легко травлячимь и смачнымь напоємь.

Ніяка совѣтна господиня и мати, ніякій любитель кавы вообщє не повинень вь интересь свого здоровя довше звѣлѣкати щобы „Катрайнера солодової кавы“ не уживати.

Только належить за для безцѣпныхь наслѣдовань, якими часто публику обманюєсь, уважати при купнѣ на бѣле оригинальне опакованьє єь имєемь:

## Катрайнерь!

**ПЕРЕСТОРОГА!** Вь интересь интересь прому єи не дати алакутити! Правдыві „Катрайнерь“ не єуть бути продаваніи на агу, або вь иньшѣмь опакованіи.



## Всі прибори

для аматорів і фахових фотографів

именно:

папір альбуміновий, целюидиновий, течі, шкла, хемікалія найдешевше купити можна впрост у заступників фабрик найбільших

## ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ

Львів, ул. Коперніка 21.

Поручає ся

торговлю вин ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА у Львові.

З друкарні В. Ловинського під зарядом В. І. Вебера.